

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Suiv. mat. en susp. via images sat.	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE010-151984/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE010-151984	<b>Date</b> 2015-03-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-015-16346	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-4-37315 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Legendre, Sylvie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2860 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cette modification 004 à la demande de proposition est pour répondre à des questions de l'industrie.

**QUESTION 7**

Annexe «A» section 1.2 - Est-ce que TPSGC accepte seulement des modèles empiriques d'estimation des MES, ou vont-ils accepter également des modèles physiques d'estimation des MES? Nous pouvons fournir les deux et nous nous attendons à ce que le modèle physique soit le plus approprié pour ce projet.

**RÉPONSE 7**

L'entrepreneur devra utiliser une approche empirique pour l'estimation des MES.

**QUESTION 8**

Y a t-il une durée exacte que nous devrions utiliser pour fixer le prix? Selon l'appel d'offres (page 18) nous devrions envisager fixer le prix de la surveillance selon une période de 15 à 20 semaines. Lorsque nous établirons nos prix, devrions-nous fournir le coût de 15 semaines ainsi que le coût de 20 semaines? Ceci est très important pour les calculs des coûts.

**RÉPONSE 8**

Il n'est pas possible de déterminer avec précision la durée exact des travaux puisque la cadence du dragage peut varier dans le temps. Toutefois, la durée des travaux n'a pas d'influence sur les coûts puisque le soumissionnaire doit présenter un prix forfaitaire pour l'acquisition d'un minimum d'images (voir section 2.1 de l'annexe B) et les images supplémentaires seront payés à prix unitaires fermes (section 3 de l'annexe B) en fonction de la durée exact des travaux.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.**